

IV

4

Пріятелю!

Молбата ми на ваша милость е тая: на приносящый писамцето ми, дайте 3500 гр. които ще ви заплащамъ съ лихвѣтъ заедно слѣдъ 15 дни, мой любезный пріятелю.

٤

دوستم

جنابكزه رجام بودرى نذ كرهى
كتور نادمه اوچ بيك بش بوز
فروش ويره سزمبلغ مذ كورى اون
بش كوندنصره گذشته سيله رابر
اعطا ايديه جكمى بيان ايدرم عزيزم

V

5

Любезный ми брате!

Като ся качихъ отъ тамъ на вапорътъ, благополучно стигнахъ тука. Азъ влѣзохъ въ общото Българско училище въ срѣдоточieto на славныятъ веляеть, и почнахъ да уча Турскы, Българскы и Францускы, и ако и да намѣрихъ тука Турскы книги каквито искахъ, сир. двата буквари които сж печатани въ веляетскѣтъ печатницѣ, нъ като ненамѣрихъ Турска Грамматика и Рѣчникъ, мо-

٥

بم عزیزم قرداشم

او اطرف دن واپوره را کجا بو
طرفه سلامتله کلوب مرکز ولایت
جلیله عموم بلغار مکتبته دخول الیه
ترکجه و بلغا جه و فرانسه جه
او قومغه باشلادم و بوراده استدیکم
کبی ترکی کتابی یعنی مطبعه و ولایتده
طبع او انسان یکی غایت کوزل
الف باجز نلری بولنش ایدیه ده
قوا عسد و لغات عثمانیه
بولنه مدیفندن کرم و عنایت
ایدوب بولردن بر نسخه